

Gerd Katter

(14 de marzo de 1910 – fecha exacta desconocida, 1995)

Este ensayo fue escrito por el Director del Proyecto Legados del Triángulo Rosa, el Dr. Jake Newsome, y se basa en la importante investigación de la Dra. Katie Sutton, la Dra. Birgit Lang, Samson Dittrich y Thomas Jander. Fue traducido al español por Amilcar Ferrero. Gracias por su trabajo en la preservación de la historia queer.

Gerd Katter nació en Berlín. Al nacer, se le asignó el género femenino y se le dio el nombre de Eva. Sin embargo, Katter vivió como hombre desde temprana edad y usó su nombre elegido, Gerd (también a veces escrito como "Gert"). (Nota: este ensayo sólo proporciona el nombre anterior de Gerd para ayudar a otros investigadores a encontrarlo en los archivos.)

A los dieciséis años, Gerd visitó por primera vez en Berlín el Instituto de Ciencias Sexuales fundado por el Dr. Magnus Hirschfeld, acompañado por su madre. Consciente de que el Instituto ayudaba a personas cuya identidad de género no coincidía con la asignada al nacer, Gerd se acercó al Dr. Ludwig Levy-Lenz en el Instituto solicitando que le practicaran una mastectomía. La operación tenía un costo de 500 Reichsmark, que resultó ser demasiado costosa en ese momento, por lo que tuvo que esperar otros dos o tres años antes de someterse a una mastectomía completa.

El Dr. Magnus Hirschfeld acuñó el término "travestido" casi dos décadas antes, en 1910. Inicialmente, Hirschfeld lo usó como un término amplio que incluía a cualquier persona que usara ropa habitualmente usada por personas del sexo opuesto. Las personas de la comunidad también usaban el término, incluidas aquellas que hoy en día podrían identificarse como transexuales. Hoy en día, el término "travestido" tiene un significado muy específico y no es lo mismo que "transgénero".
public nuisance and criminal offense.

A principios de 1900, el personal del Instituto de Ciencias Sexuales comenzó a trabajar con el Departamento de Policía de Berlín para educar a las autoridades policiales sobre la vida y las necesidades de las personas trans. Como resultado, el Instituto proporcionaría certificados médicos para pacientes trans, y el departamento de policía emitiría un "certificado de travestismo" (*Transvestitenschein*) que actuaba como un documento de identidad que se alineaba con la identidad de género de la



Gerd Katter, alrededor de 1929.
Magnus-Hirschfeld Gesellschaft

persona y los protegía de ser arrestados bajo leyes como el Párrafo 183, la ley alemana que clasificaba el "travestismo" como una perturbación al orden público y un delito.

En 1928, cuando Gerd tenía dieciocho años, el Departamento de Policía de Berlín le emitió dicho certificado trans. Para recibirlo, primero tuvo que recibir una certificación médica de Magnus Hirschfeld en el Instituto de Ciencias Sexuales. Un año después, el Instituto de Hirschfeld emitió a Gerd otro certificado médico que atestiguaba su identidad de género masculina, señalando que su "bienestar psicológico y capacidad para trabajar" requerían que vistiera ropa de hombre.

Esta documentación médica fue necesaria como parte de la solicitud formal para cambiar su nombre en el tribunal del distrito local de Neukölln, lo cual se concedió en 1929.

Con la protección de su certificado trans y el cambio de nombre formalizado, Gerd siguió viviendo una vida plena con su verdadera identidad. Se ganó la vida como carpintero en Berlín. La evidencia archivada no nos dice qué le sucedió a Gerd durante los años del régimen nazi. Sabemos que sobrevivió y luego de la guerra vivió en la Alemania Oriental, donde era conocido en su comunidad por su talento como actor, cantante y maestro de ceremonias. En 1995, Gerd Katter falleció a la edad de ochenta y cinco años.



"Certificado de travestismo" (*Transvestitenschein*) emitido a Gerd Katter el 6 de diciembre de 1928. Traducido del alemán, dice: "La trabajadora Eva Katter, nacida el 14 de marzo de 1910 y residente en Britz en Muthesiushof 8, es conocida aquí como alguien que viste ropa masculina. [Firmado] Strewe, Comisionado de Policía." *Magnus-Hirschfeld Gesellschaft.*

Sources & Further Reading

Samson Dittrich, "Gerd Katter (1910–1995) – Trans-Mann, Patient und Lobbyist." *Mitteilungen der Magnus-Hirschfeld-Gesellschaft* 64 (Feb. 2020): 18–25.

Thomas Jander, "A License to Be Different: 'Friends and Helpers' of Trans People in the Weimar Republic." *Deutsches Historisches Museum blog* (23 de julio de 2019)

Birgit Lang and Katie Sutton, "An Ethics of Attentiveness: Photographic Portraits and Deviant Dwelling in German Queer and Trans Archives," *Monatshefte*, Volume 114, Number 3, Fall 2022, pp. 363-383.

"Transgender Experiences in Weimar and Nazi Germany," Museo de la Herencia Judía (YouTube) (3 de junio de 2022).

Lee la [historia completa](#) de Gerd Katter y mira el video sobre su vida en [YouTube](#). Explora más historias LGBTQ+ de la Alemania nazi en pinktrianglelegacies.org/espanol.